NATIONAL ASSEMBLY
OF QUÉBEC

THIRD SESSION FORTY-THIRD LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Wednesday, 3 June 2026 — No. 11

President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy

The Assembly was called to order at 9:41 a.m.

_____

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 54.1, Ms. Duranceau (Bertrand) made a statement to underline the work of the Bertrand riding office staff.

_____

Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) made a statement to congratulate the recipients of the Bursary of the MNA for Westmount–Saint-Louis.

_____

Ms. Jeannotte (Labelle) made a statement to thank Labelle electors and her staff for their support.

_____

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) made a statement to underline the 30th anniversary of Ateliers d'Antoine.

_____

Mr. Montigny (René-Lévesque) made a statement to underline the work of the staff at Parc Nature de Pointe-aux-Outardes.

_____

Mr. Kelley (Jacques-Cartier) made a statement to underline the 115th anniversary of NOVA West Island.

_____

Ms. Tremblay (Hull) made a statement to underline the 125th anniversary of Ed Brunet and Associates.

_____

Mr. Bélanger (Orford) made a statement to pay tribute to Dr. Suzanne Parenteau.

_____

Ms. Lachance (Bellechasse) made a statement to pay tribute to Ms. Irène Laflamme.

_____

Ms. Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel) made a statement to thank Anjou—Louis-Riel electors and her staff for their support.

_____

Ms. Tardif (Laviolette–Saint-Maurice) made a statement to pay tribute to Ms. Indira Moudi.

_____

Ms. Déry (Repentigny) made a statement to pay tribute to Mr. André Corbeil.

_____

At 9:56 a.m., Mr. Benjamin, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

_____

The proceedings resumed at 10:09 a.m.

_____

Moment of reflection

Presenting Papers

Mr. Girard, Minister of Finance, tabled the following:

The 2025–2026 annual report of Loto-Québec;
(Sessional Paper No. 123-20260603)

The 2025 annual management report of Retraite Québec.
(Sessional Paper No. 124-20260603)

_____

Mr. Boulet, Minister of Labour, tabled the following:

The 2025 annual management report of the Commission de la construction du Québec.
(Sessional Paper No. 125-20260603)

_____

The President tabled the following:

The 2025–2026 annual report of the French Language Commissioner.
(Sessional Paper No. 126-20260603)

Then, by leave of the Assembly to set aside Standing Orders 19 and 19.1, she tabled the following:

The provisional 2026–2027 legislative calendar of the Assembly.
(Sessional Paper No. 127-20260603)

Presenting Reports from Committees

Mr. Schneeberger (Drummond–Bois-Francs), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Planning and the Public Domain, which held public hearings on 1 and 2 June 2026 within the framework of special consultations on Bill 4, An Act respecting the communication of information for the purpose of protecting against intimate partner violence, and amending various legislative provisions.
(Sessional Paper No. 128-20260603)

Presenting Petitions

Mr. Nadeau-Dubois (Gouin) tabled the following:

The abstract of a petition on improving safety and resources in schools, signed by 1,954 citizens of Québec.
(Sessional Paper No. 129-20260603)

———————

Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) tabled the following:

The abstract of a petition on correcting compensation differences and classification inequities for infrastructure technicians at the Ministère des Transports et de la Mobilité durable, signed by 1,243 citizens of Québec.
(Sessional Paper No. 130-20260603)

———————

Mr. Bouazzi (Maurice-Richard) tabled the following:

The abstract of a petition on protecting the independence of the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, signed by 1,496 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 131-20260603)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

At the request of the President, Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) withdrew certain words deemed unparliamentary.

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Derraji (Nelligan), together with Mr. Drainville, Minister Responsible for Maritime Strategy, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Dufour (Abitibi-Est), Ms. Blanchette Vézina (Rimouski), Ms. Poulet (Laporte) and Mr. Marissal (Rosemont), moved:

> THAT the National Assembly underline the 90th anniversary of the St. Lawrence Ship Operators Association, founded in the city of Québec in 1936;
>
> THAT it congratulate the organization for its role as a representative of maritime transport companies, in particular on the waters of the St. Lawrence River, the Great Lakes and in the Arctic, and for its contribution to the strategic positioning and economic vitality of Québec;

THAT it recognize the considerable contribution of the maritime sector to the daily lives of Quebecers and to the creation of wealth in Québec, representing more than $22 billion in economic benefits and tens of thousands of jobs;

THAT, lastly, it reaffirm the importance of supporting the maritime sector through its challenges and of promoting favourable conditions that foster its development and competitiveness.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **19** in Appendix)

Yeas: **92** Nays: **0** Abstentions: **9**

Mr. Grandmont (Taschereau), together with Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) and Mr. Marissal (Rosemont), moved a motion on a potential energy agreement with Alberta; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Boissonneault (Arthabaska), together with Mr. Dufour (Abitibi-Est) and Mr. Marissal (Rosemont), moved:

THAT the National Assembly affirm that the constistent and necessary defence of Québec's interests, autonomy and jurisdictions in relation to the Canadian regime does not make Québec a poor partner within the federation.

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **20** in Appendix)

Yeas: **102** Nays: **0** Abstentions: **0**

_____

Mr. Boulet, Minister Responsible for Canadian Relations, together with Mr. Chassin (Saint-Jérôme) and Ms. Poulet (Laporte), moved a motion on the agreements with the Canadian government; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

_____

Ms. Blanchette Vézina (Rimouski), together with Ms. Dufour (Mille-Îles), Mr. Chassin (Saint-Jérôme), Mr. Dufour (Abitibi-Est), Ms. Poulet (Laporte) and Ms. Lakhoyan Olivier (Chomedey), moved a motion on the zero-emission vehicle standard; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Notices of Proceedings in Committees

Ms. Lachance, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Health and Social Services, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 23, An Act mainly to provide better support to persons whose mental state could present a risk for their own safety or that of others;

- the Committee on Institutions, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 1, Québec Constitution Act, 2025;

— the Committee on Public Finance, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 5, An Act to accelerate the granting of the authorizations required to carry out priority national-scale projects;

— the Committee on Planning and the Public Domain, to hear the interested parties and undertake clause-by-clause consideration of these private bills in the following order: Bill 205, An Act concerning an immovable situated in the territory of Ville de Québec; Bill 201, An Act respecting the Monastère des Ursulines de Québec.

Then, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 143.1, she convened the following committee:

— the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources, to undertake its public hearings within the framework of special consultations on Bill 17, An Act mainly to amend the Act respecting natural gas storage and natural gas and oil pipelines in order to provide a framework for underground reservoirs and certain pipelines.

_____

ORDERS OF THE DAY

Business Having Precedence

Estimates of Expenditure

The Assembly entered upon the limited debate on the reports from the committees that examined the estimates of expenditure for the fiscal year ending 31 March 2027.

Mr. Benjamin, Third Vice-President, informed the Assembly of the allocation of speaking time for the proceedings with respect to this limited debate: 49 minutes 30 seconds to the parliamentary group forming the Government; 27 minutes to the parliamentary group forming the Official Opposition; 16 minutes 50 seconds to the Second Opposition Group; 11 minutes 40 seconds to the Third Opposition Group; and 1 minute 30 seconds to each independent Member. Within this framework, any time not used by the independent Members or by a parliamentary group shall be redistributed among the parliamentary groups in the proportions established above. Lastly, individual addresses shall not be limited.

A debate arose thereon.

At the request of Mr. Benjamin, Third Vice-President, Mr. Derraji (Nelligan) withdrew certain words deemed unparliamentary.

The debate continued.

The debate being concluded and the Assembly having disposed of the motions stating a grievance and the motion by the Minister of Finance that the Assembly approve the Government's budgetary policy, moved within the framework of the Budget Speech, the question was put for concurrence in the several reports together from the committees that examined the estimates of expenditure for the fiscal year ending 31 March 2027, and an electronic division was thereupon demanded.

At the request of Ms. Lachance (Bellechasse), the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

Opening Speech Debate

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 2 June 2026, on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) and Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), subject to the receivability of these motions.

At the beginning of his address, Mr. Bouazzi (Maurice-Richard) moved the following motion stating a grievance:

> THAT the National Assembly censure the CAQ government for its record on social, societal and climate issues.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) and Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), subject to the receivability of these motions.

At 12:59 p.m., Mr. Benjamin, Third Vice-President, suspended the proceedings until 3:00 p.m.

The proceedings resumed at 3:00 p.m.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) and Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), subject to the receivability of these motions.

At the end of her address, Ms. Caron (La Pinière) moved the following motion stating a grievance:

> THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for the complete lack of measures to address the seniors' housing crisis in the Opening Speech.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), Mr. Bouazzi (Maurice-Richard) and Ms. Caron (La Pinière), subject to the receivability of these motions.

During her address, Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) moved the following motion stating a grievance:

> THAT the National Assembly censure the CAQ government for cutting funding for PSPNET, an online therapy program, available throughout Québec at all times, specifically designed for emergency workers such as police officers, firefighters, ambulance operators, correctional officers, emergency dispatchers, highway controllers and search and rescue teams.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), Ms. Caron (La Pinière) and Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis), subject to the receivability of these motions.

At the end of his address, Mr. Boissonneault (Arthabaska) moved the following motion stating a grievance:

> THAT the National Assembly censure the CAQ government for failing to fulfil its responsibilities as a partner to municipalities, businesses, organizations and civil society as a whole.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), Ms. Caron (La Pinière), Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis) and Mr. Boissonneault (Arthabaska), subject to the receivability of these motions.

At the end of his address, Mr. Grandmont (Taschereau) moved the following motion stating a grievance:

> THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for imposing unacceptable conditions of employment on community workers as a result of its chronic underfunding and its refusal to take action.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), Ms. Caron (La Pinière), Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis), Mr. Boissonneault (Arthabaska) and Mr. Grandmont (Taschereau), subject to the receivability of these motions.

At the end of her address, Ms. Dufour (Mille-Îles) moved the following motion stating a grievance:

> THAT the National Assembly censure the CAQ government for committing considerable sums of money to unnecessary programs that do not adequately meet the needs of the most vulnerable households and contribute to worsening the affordability crisis.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), Ms. Caron (La Pinière), Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis), Mr. Boissonneault (Arthabaska), Mr. Grandmont (Taschereau) and Ms. Dufour (Mille-Îles), subject to the receivability of these motions.

At the end of her address, Ms. Laflamme (Chicoutimi) moved the following motion stating a grievance:

> THAT the National Assembly censure the CAQ government for its poor understanding of regional issues and its failure to take action with regard to the development of Québec's regions.

The debate continued on the Opening Speech of the Session, on the motion moved by Ms. Fréchette, Premier, and on the motions stating a grievance moved by Mr. Fortin, Leader of the Official Opposition, Ms. Ghazal, Leader of the Second Opposition Group, Mr. Ciccone (Marquette), Ms. Zaga Mendez (Verdun), Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), Mr. Morin (Acadie), Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Mr. Zanetti (Jean-Lesage), Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), Ms. McGraw (Notre-Dame-de-Grâce), Mr. Bouazzi (Maurice-Richard), Ms. Caron (La Pinière), Ms. Maccarone (Westmount–Saint-Louis), Mr. Boissonneault (Arthabaska), Mr. Grandmont (Taschereau), Ms. Dufour (Mille-Îles) and Ms. Laflamme (Chicoutimi), subject to the receivability of these motions.

The debate was adjourned in the name of Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve).

_____

At 6:00 p.m., Ms. D'Amours, Second Vice-President, adjourned the Assembly until Thursday, 4 June 2026 at 9:40 a.m.

NATHALIE ROY

President

APPENDIX

Electronic Divisions

On the motion moved by Mr. Derraji (Nelligan), together with Mr. Drainville, Minister Responsible for Maritime Strategy, Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Dufour (Abitibi-Est), Ms. Blanchette Vézina (Rimouski), Ms. Poulet (Laporte) and Mr. Marissal (Rosemont):

(Division No. 19)

YEAS - 92

Allaire (*CAQ*)	Derraji (*QLP*)	Jolin-Barrette (*CAQ*)	Morin (*QLP*)
Arseneau (*PQ*)	Déry (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Nichols (*QLP*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Kelley (*QLP*)	Paradis (*PQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Poulet (*IND*)
Beauchemin (*QLP*)	Dubé (*IND*)	Lacombe (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Bélanger (*CAQ*)	Dufour (*IND*)	Laflamme (*PQ*)	Prass (*QLP*)
(*Prévost*)	(*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Dufour (*QLP*)	Lafrenière (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	(*Mille-Îles*)	Lamontagne (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Fortin (*QLP*)	Lecours (*CAQ*)	Rotiroti (*QLP*)
Bogemans (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	(*Les Plaines*)	Rouleau (*CAQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*QLP*)	Lecours (*CAQ*)	Roy (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	(*Lotbinière-Frontenac*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Boulet (*CAQ*)	Gentilcore (*PQ*)	Lemay (*CAQ*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lemieux (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	Lévesque (*CAQ*)	Setlakwe (*QLP*)
Cadet (*QLP*)	Girard (*CAQ*)	(*Chauveau*)	Simard (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	(*Groulx*)	Lévesque (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)	(*Chapleau*)	St-Louis (*CAQ*)
(*Portneuf*)	Guillemette (*CAQ*)	Maccarone (*QLP*)	Tanguay (*QLP*)
Caron (*QLP*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
(*La Pinière*)	Hébert (*CAQ*)	Martel (*CAQ*)	Thouin (*CAQ*)
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	McGraw (*QLP*)	Tremblay (*CAQ*)
Chassin (*IND*)	Jeannotte (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	(*Hull*)

ABSTENTIONS - 9

Bouazzi (*QS*)	Labrie (*QS*)	Nadeau-Dubois (*QS*)
Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Zaga Mendez (*QS*)
Grandmont (*QS*)	Massé (*QS*)	Zanetti (*QS*)

On the motion moved by Mr. Boissonneault (Arthabaska), together with Mr. Dufour (Abitibi-Est) and Mr. Marissal (Rosemont):

(Division No. 20)

YEAS - 102

Allaire (*CAQ*)
Arseneau (*PQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Beauchemin (*QLP*)
Bélanger (*CAQ*) (*Prévost*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bouazzi (*QS*)
Boulet (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Cadet (*QLP*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)
Caron (*QLP*) (*La Pinière*)
Charest (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Derraji (*QLP*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Dubé (*IND*)
Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)
Dufour (*QLP*) (*Mille-Îles*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*QLP*)
Gagnon (*CAQ*)
Garceau (*QLP*)
Gendron (*CAQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*) (*Groulx*)
Grandmont (*QS*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Jolin-Barrette (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Kelley (*QLP*)
Labrie (*QS*)
Lachance (*CAQ*)
Lacombe (*CAQ*)
Laflamme (*PQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamontagne (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)
Leduc (*QS*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chapleau*)
Maccarone (*QLP*)
Mallette (*CAQ*)
Martel (*CAQ*)
Massé (*QS*)
McGraw (*QLP*)
Montigny (*CAQ*)
Morin (*QLP*)
Nadeau-Dubois (*QS*)
Nichols (*QLP*)
Paradis (*PQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulet (*IND*)
Poulin (*CAQ*)
Prass (*QLP*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rotiroti (*QLP*)
Rouleau (*CAQ*)
Roy (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Setlakwe (*QLP*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tanguay (*QLP*)
Tardif (*CAQ*)
Thouin (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Zaga Mendez (*QS*)
Zanetti (*QS*)